

V Bruseli 7. mája 2015
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0297 (NLE)**

**8387/1/15
REV 1**

PI 28

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	7576/1/15 REV 1 PI 20
Č. dok. Kom.:	14617/14 PI 117
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy o uľahčení prístupu k uverejneným dielam pre osoby nevidiace, zrakovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania v mene Európskej únie – žiadosť určená Komisii v súlade s článkom 241 ZFEÚ

1. Výbor stálych predstaviteľov (časť I) sa na základe rokovaní na 2 535. zasadnutí konanom 25. marca a 2 538. zasadnutí konanom 22. apríla 2015 dohodol odporučiť Rade, aby v súlade s článkom 241 ZFEÚ požiadala Komisiu, aby bezodkladne predložila legislatívny návrh na zmenu právneho rámca EÚ na účely jeho zosúladenia s Marrákešskou zmluvou o uľahčení prístupu k uverejneným dielam pre osoby nevidiace, zrakovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania (ďalej len „Marrákešská zmluva“). Na zasadnutí 22. apríla 2015 sa pre nastolenie takejto požiadavky stanovila podmienka, že o kompromisnom návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy, ktorý sa uvádza v dokumente 7576/1/15, sa nedosiahne dohoda.

2. Vzhľadom na skutočnosť, že značný počet delegácií prejavil ochotu prijať rozhodnutie Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy, predsedníctvo na zasadnutí Výboru stálych predstaviteľov 22. apríla 2015 predložilo kompromisný návrh, ktorým sa v čo najväčšej možnej miere snažilo vyhovieť rozdielnym názorom delegácií a Komisie, pokiaľ ide o právomoc a právny základ pre navrhované rozhodnutie Rady. Termín na vyjadrenie súhlasu delegácií v rámci zjednodušeného písomného postupu sa stanovil na 12.00 hod. (poludnie) 24. apríla 2015. Do konca stanoveného termínu sedem delegácií tvoriacich silnú blokujúcu menšinu prerušilo zjednodušený písomný postup.
3. Vzhľadom na to, že delegácie nedosiahli dohodu o rozhodnutí Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy, sa predsedníctvo – ako sa stanovilo počas zasadnutia Výboru stálych predstaviteľov 22. apríla 2015 – vracia k svojmu pôvodnému prístupu, ktorým je požiadať Komisiu, aby predložila legislatívny návrh na vykonávanie Marrákešskej zmluvy. Existencia takého legislatívneho návrhu je nevyhnutná na účely včasného uzavretia Marrákešskej zmluvy a jej urýchleného vykonávania a uplatňovania v EÚ a jej členských štátoch. Okrem toho by sa ním poskytol užitočný základ na ukončenie prebiehajúcich zložitých rokovaní o právnom základe navrhovaného rozhodnutia Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy a o otázke právomoci.

4. Napriek úsiliu, ktoré predsedníctvo vynaložilo, delegácie neboli schopné dosiahnuť dohodu o navrhovanom rozhodnutí Rady. Prijatie uvedeného rozhodnutia Rady bude závisieť od opätovného preskúmania pozícií delegácií, ktoré tvoria blokujúcu menšinu, alebo od ďalšieho preskúmania po tom, ako Komisia predloží legislatívne návrhy na vykonávanie Marrákešskej zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.
 5. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby odporučil Rade prijať ako bod A na jednom z jej nadchádzajúcich zasadnutí uvedenú žiadosť, ako sa uvádza v prílohe k tejto poznámke.
-

Rada Európskej únie,

ZDÔRAZŇUJE svoje plné odhodlanie zasadiť sa za urýchlené nadobudnutie platnosti Marrákešskej zmluvy o uľahčení prístupu k uverejneným dielam pre osoby nevidiace, zrakovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania (ďalej len „Marrákešská zmluva“).

VÍTA v tejto súvislosti návrh Komisie na rozhodnutie Rady o uzavretí Marrákešskej zmluvy v mene Európskej únie ako jeden z krokov vedúcich k tomuto cieľu.

PRIPOMÍNA, že právny rámec EÚ by sa mal zmeniť, aby sa zosúladiť s touto zmluvou.

VYJADRUJE POĽUTOVANIE nad tým, že Komisia doposiaľ nepredložila potrebné legislatívne návrhy, na základe ktorých by sa umožnilo urýchlené vykonanie zmien právneho rámca EÚ v tejto súvislosti.

VYZÝVA Komisiu, aby v súlade s článkom 241 ZFEÚ na tento účel bezodkladne predložila potrebný legislatívny návrh.
